
3rd Session, 52nd Legislature
New Brunswick
43 Elizabeth II, 1994

3^e session, 52^e législature
Nouveau-Brunswick
43 Elizabeth II, 1994

BILL

18

PROJET DE LOI

**SUPPLEMENTARY APPROPRIATIONS ACT
1993-94**

**LOI SUPPLÉMENTAIRE DE 1993-94
PORTANT AFFECTATION DE CRÉDITS**

HON. ALLAN E. MAHER

L'HON. ALLAN E. MAHER

**Supplementary Appropriations Act
1993-94**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

There may be paid out of the Consolidated Fund a sum not exceeding in the whole \$10,489,800 to be applied towards defraying the several charges and expenses of the public service, not otherwise provided for, from the first day of April, 1993 to the thirty-first day of March, 1994 as set forth in the Schedule following, and such sum shall be paid and applied only in accordance with the votes set forth in the Supplementary Estimates for the fiscal year ending March 31, 1994 upon which document the Schedule is based.

**Loi supplémentaire de 1993-94
portant affectation de crédits**

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

Il peut être prélevé sur le Fonds consolidé une somme ne dépassant pas au total \$10,489,800 qui servira à subvenir, ainsi qu'il est énoncé à l'annexe, aux diverses charges et dépenses des services publics du 1^{er} avril 1993 au 31 mars 1994, auxquelles il n'est pas autrement pourvu; cette somme ne doit être payée et affectée qu'en conformité des crédits figurant au budget supplémentaire de l'année financière se terminant le 31 mars 1994, document sur lequel l'annexe est basée.

SCHEDULE**ORDINARY ACCOUNT**

Department of Income Assistance	\$10,000,000
Total Ordinary Account	\$10,000,000

LOANS AND ADVANCES

Department of Education	\$ 489,800
Total Loans and Advances	\$ 489,800

Grand Total - Supplementary Estimates for the fiscal year ending March 31, 1994, not otherwise provided for \$10,489,800

ANNEXE**COMPTE ORDINAIRE**

Ministère de l'Aide au revenu	\$10,000,000
Total du compte ordinaire	\$10,000,000

PRÊTS ET AVANCES

Ministère de l'Éducation.	\$ 489,800
Total des prêts et avances	\$ 489,800

Total général - Budget supplémentaire de l'année financière se terminant le 31 mars 1994 (charges et dépenses auxquelles il n'est pas autrement pourvu) \$10,489,800